

DIENHON - PHU THUAN... NGUYEN VAN CUA... GIÀ BÀN... 12500... 10500... 6 50... 3 50... 4 00

Lục Tân Văn (LỤC-TÍNH TÂN-VAN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS) 閱新省六報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn-nhật

LES ANNONCES SAÛBRES... A Saigon: aux Bureaux du Journal... A Hanoi: chez MM. Dauignon, Boulet & Co. 9, rue Franklin.

NGUỒN LỢI THA TRỐI

Khuyến các nhà tư-bản Annam sớm tiến. Người Annam lấy trong việc Nông-thương-kỹ-nghệ mà số nhân thì đông... không đáng thì bỏ hoang không đáng... không thể công như trong các thứ... Trăm năm nay, từ trước ra tới nay, người Annam chuyên nghề trồng chuối...

TRÀ LỢI BÀI BỒ CHIÊN

Trà lợi bài bồ chiên về quốc-văn của báo Công-Loan... (Tiếp theo) Tôi bắt... Sau này sẽ kể các trường hợp... Một minh lo bầy, lo ba, lo cao lo... Những câu lập đi lập lại trong lời phượng ngôn ngữ...

BỀM RÕI CỦA NGƯỜI TỐI TỬ RINH

Đã là chủ của nó rồi thì day. Tôi đi đi đứng khắp trong sân... Ờ! là chủ của nó rồi thì day... Tôi là chủ của nó rồi thì day... Tôi là chủ của nó rồi thì day...

Việt Nam hiện giờ... Chấn hưng việc mĩ-mang nghề... Vô tuyến-điện... Anh-lê... 1935 của M. Serran de la-Houssan...

Trưng Bức... HAIHONG Ngạn 01... BACH HẠC... MỘT NGƯỜI LÍNH CỜ TƯ... CHÙA TRƯNG-VĂN LÂM CHY... PHÚC-THO SÉT ĐÁNH

VĂN-BINH (Huê)... Toà Đại-hình Saigon... CƯỜNG ĐAM... ĐỒNG-PHÁP THỜI SỰ

ĐẠI-ĐỊP... A-LÔ-MĂNG... TẶNG THƯ THƠ-TÍN... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG...

ĐỒI HẠI NGƯỜI... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG...

CHỖ ĐÓNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG... NGUYỄN-VĂN-TRUNG...

HUỠNH-CÔNG- PHÁT SAIGON

Trường-Sinh mới ngày thứ hai, 7/7/1925, năm ngày 28 tháng sáu Annam, năm Ất-Sinh...

Hội thi cấp-bằng sơ học ngày 6 Juillet rồi đây (Certificat d'Etudes Primaires Indigènes)...

Hội thi cấp-bằng sơ học ngày 15 Juin rồi đây (Certificat d'Etudes Elementaires Indigènes)...

C.J. BONNET HAY MẠI CHÓ ĐỈNH CẢI BÌNH NGƯỜI CỜ NGỰA HẠY

VAN-HÒA N° 88, Rue de Cocong - CHOLON

Phân-biên có chữ ra tím thỏi và đen đỏ của hiệu VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG, NHÓM HOA và HIỆP-MẬU...

Thư từ năm 1924. VAN-HÒA, kính gửi...

Mà xứng hô như vậy cho tôi thì nên một, thì tôi ước mong sao biển ấy có đủ mặt trong lòng cô-hửu tu đến...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with financial data: Ngân 27 Juillet 1925, GIÁ BẠC, Nho-văn, Ngân hàng Đông-Pháp...

TRUYỆN

Tên bạn học tên của M. FRANÇOIS SỰ 76 - RUE VANNIER...

THƯỜNG HÁT CÀ-LƯƠNG

M. Le-phương Thành có xuất bản một bài báo về việc nghiên cứu...

PENSIONNAT HUỠNH-VÂN-CHỢ

Trường dạy thì bằng cấp sơ-học và bằng cấp đầu tiên của Certificat d'études primaires et diplôme de fin d'études complémentaires...

Chí giùm cho biêt

Tôi đã bình bỏ thú huyết hơn 11 tháng rồi, dùng thuốc chữa đã nhiều thứ không thấy bớt chút máu...

NGỒ CÙNG CÀ MÓN-ĐỆ

Ông Lê Văn Lưu, Phó-sar trưởng ban Trị-huyện hương...

Giấy học giả

Hàng 77 phố Thủ Khoa Huân, số 4, trường Học Tân-nghĩa (Socoo) đến học bằng bậc thứ, khi đến giấy lai thì ông bác...

Bởi tin năm mới

Ngày 12 December 1924, tôi Ngự-vệ-Kinh, buồn bản có tên Bắc-kỳ Hoàng-dông...

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI BIÊN-TỈNH CHỈM NƠI

Ông Trần-ngo-Minh mới đây có xuất bản một cuốn Tiểu-thuyết nhỏ để là 'Biên-tỉnh chỉm nơ'...

Tàu chạy Lục-tỉnh

Chiếc L. BLANCHET chạy ở Paoung-penh Angkor-Boreap, ngày thứ năm 28 Juillet 1925, 9 giờ tới...

TIỀN CÁN BÁO HẬU

HỒI THỨC 1

Giành chức phận học người làm tá-nạn. Ông Ng-vin-thực mới chịu làm oan...

Tàu đi các nước

TÀU CHAY VÉ Chiếc AZAY-LE-MIDEAU ở Pháp quốc sẽ đi đến Saigon 16 ngày 23 Juillet 1925...

CHƯ TÔN!

CHO KHỎI ĐẦU Khăn ch, khăn đơ, khăn tay, khăn lau, khăn lau mặt...

Đảng-Tiến cũng chẳng chờ chửa-tan; mặc sức nó vinh mà vinh mãi, lợi phách, náo loạn hơn náo mà hơn...

Đảng-Tiến là nhân tố nhân đạo, đảng này không thể không có mặt trong đời sống xã hội...

Khẩu đên chai khảo của

Hôm 13 tây lịch 4 giờ sáng có một chiếc ô tô Cantho qua Camau, Trong giờ có ông Nguyễn Phước, 56 tuổi, ở Phung-Khang (Bach-lu), tên Nguyễn Văn, 40 tuổi...

Trời đánh

Gửi đơn xin học bổng của anh Lê Văn-Tân, 47 tuổi, làm ruộng ở thị trấn-châu-thanh Mỹ-tho, tên Lê-Văn-Lưu chết liệt tử do...

Trời đánh

Ngày 12 December 1924, tôi Ngự-vệ-Kinh, buồn bản có tên Bắc-kỳ Hoàng-dông...

Giới thiệu sách mới

Ông Trần-ngo-Minh mới đây có xuất bản một cuốn Tiểu-thuyết nhỏ để là 'Biên-tỉnh chỉm nơ'...

Tàu chạy Lục-tỉnh

Chiếc L. BLANCHET chạy ở Paoung-penh Angkor-Boreap, ngày thứ năm 28 Juillet 1925, 9 giờ tới...

TIỀN CÁN BÁO HẬU

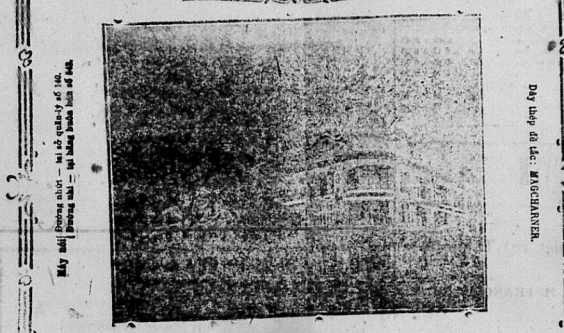
HỒI THỨC 1

Giành chức phận học người làm tá-nạn. Ông Ng-vin-thực mới chịu làm oan...

Đảng-Tiến cũng chẳng chờ chửa-tan; mặc sức nó vinh mà vinh mãi, lợi phách, náo loạn hơn náo mà hơn...

Đảng-Tiến là nhân tố nhân đạo, đảng này không thể không có mặt trong đời sống xã hội...

GRANDS MAGASINS CHARNER ở góc đường Bonnard và Charner



Ngày thứ tư 1^{er} Juillet cho tới ngày thứ hai 13 July

Sẽ đề bán rao hàng các món sau này: Dầu thơm... Các vật dụng bằng Sắt và Aluminium... Các vật dụng bằng Kim loại...

PHÒNG TRÁ - NHÀ HÀNG RƯỢU THEO ĐIỀU KIỆN... XIN ĐẾN VIẾNG CÁC KỆ HÀNG HÒA - HÔI XIN TỜ MỤC LỤC... THƯỜNG SỐ 528

Soieries NGUYỄN-ĐỨC-NHUẬN

56-52, đường Calmet, 42 - Saigon (ở gần mĩ trường Bombar) Saigon... Bón hiệu bán đủ thứ hàng Bombay, hàng Tây, hàng Tàu, hàng Bắc... CAM-NHUNG: Cam-đông màu, cam-đông hồng đất, cam-đông bóng...

Société Anonyme des Tuileries de l'Indochine

Ngôi nhà gạch và chậu bê-trông kiền... Ngôi 22 miếng lợp được 1 thước vuông (úp mĩ đôi)... Nhà việc ở lại đường Charner, số 34 - SAIGON

Nguyễn-vân-Trần Agent exclusif de la Teinture IDEALE au Cochinchine... BÉ-ĐÀ, CHÂU-ĐÀ, CHÂU-ĐÀ... BÉ-ĐÀ, CHÂU-ĐÀ, CHÂU-ĐÀ...

CÁC SẮC THUE CHANH NGACH... Quyển sách này trước 4.000 cuốn... Sách này rất mới trước 4.000 cuốn...

Cử hội-dồng toàn-hạt

Các cử-triển-bổ-điền trong quận 1 Thủ Đức, Thủ Đức (Thủ Đức), Thủ Đức, Thủ Đức... Cử-điền-bổ-điền... Cử-điền-bổ-điền...

Người làm đau về cuộc tuyển-cử... Cử-điền-bổ-điền... Cử-điền-bổ-điền...

Cuộc xổ số CỦA TƯỞNG HỘI NĂM 1925

Chiều theo lời nghị số 1875 ngày 5 Jun của quan Nguyễn-văn-Nam... Danh giá mỗi số là một đồng bạc (1\$00)

Đính đến ngày 11 Novembre 1925

CANG NGAY CANG HAY

HỆT: MARRIOTT 42 \$ 50... Sách này rất mới trước 4.000 cuốn...

NHÀ CHỤP HÌNH HỮU-VĂN

Ảnh chụp hình rất đẹp... Nhà chụp hình rất đẹp...

CỦ AN

Củ an... Củ an... Củ an...

Song lân nhờ rượu

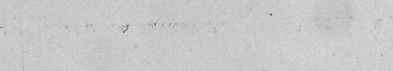
Song lân nhờ rượu... Song lân nhờ rượu...

Một quyền sách hữu ích

Một quyền sách hữu ích... Một quyền sách hữu ích...

Rượu chất trắng ngọt

Rượu chất trắng ngọt... Rượu chất trắng ngọt...



BINH LIỆT KHÍ GINAT... Bình Liệt Khí Ginat...

XE MAY ĐẠP CỦA HÃNG M. CAFFORT HÌEU: 'ALCYON' KHÔNG HỀ THUA AI... Đua đường trường cũng là đua tại trường thi hieu ALCYON... Ngày 24 Mai 1925, cuộc đua Saigon - Hoennon - Saigon 80 km.

PHÒNG TRƯỞNG HÃNG VINCENTZI Quán Tân-Lê Lương ở MALZACH & Paris... Chuyên nghề vẽ tranh sơn dầu và vẽ tranh (trưng bày và vẽ tại đó)

TRƯỜNG - TU NGUYỄN - PHAN - LONG SAIGON - Đường Legrand de la Liraye, từ số 204 tới số 215 - SAIGON... Học trung-học, dạy định lấy bằng cấp công-nghệp (Diplôme de Fin d'Etude Complémentaire)...

Nguyễn-van-Thiệt Quận-lý PHÁP-VIỆT KHÁCH-LAU... GIẢ RẺ HƠN CÁC NƠI

SỮA ĐẶC TINH ANH-HÌEU: CON GÀU Các đường-dưỡng ở trong... BÀN KHÁP NƠI VÀ TẠM HÃNG Societé Marseillaise d'Outre-Mer

Công văn SÁCH Thời-Sự Cầm-Nang

Trong quan tâm-hiểu xuất bản mới của THỜI-SỰ CẦM-NANG. Trong đó có hai câu, các lý và len họ các vấn đề quan-nhiệm, các lời nghị luận...

Trong nhà trong cửa... THUỐC HƯƠNG PASTILLES VALDA... VỆ SẠCH CHUNG... Tương Cầm-lương MỜI XUẤT BẢN

Trước hết, dạy định lấy bằng cấp công-nghệp (Diplôme de Fin d'Etude Complémentaire) có ba lớp: năm thứ nhất (5e Année), năm thứ nhì (4e Année), năm thứ ba (3e Année).

ELESCA... ELESKA là một trong những sản phẩm của công nghệ hiện đại... Hình ảnh chai ELESKA và logo.

CIGARETTES NATIONALES HÃY HÚT THUỐC CÂY CỜ TAM SẮC... HÃNG: C° de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient (ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

CÔ-BÁ SA-BÔNG ĐÁU XỨC ĐAU SẮP MỠ - NƯỚC THOA TÓC PACHOD Frères & C° LYON

Mẫu-đơn-Kiểu (Tiếp theo) Nhà nữ-tử chẳng có tầm tương nào cho cao, đấng làm mẹ chẳng có thể kiêu hãnh cho được...

hạo! Ban mới với nó mới mới, rất nôm nôm nhệng... Nay nâng thường ta, có giới làm thì cho bằng xưa kia...

như thế ấy hay giữ dấy, thì mới suy luận nó ra... Nóng thì đã đánh như vậy rồi, thì mới có lấy đó mà suy luận được.

SAIGON - IMP. DE L'ORIENT TIRAGE, 3 000 EXEMPLAIRES L'Administrateur-Général: NGUYEN-YAN-CUA

Điền các thông tin cá nhân và địa chỉ: Diagon 2145 50, Faigohla 22, quai 14...

NAM CHAN HUNG, RUE DES MARINS 170, CHOLON

TRUNG-HUÊ NÔI-LOAN

Việc chánh-trị rất có quan hệ đến thương quốc. Hiện nay bên Tân giới giữ, hăm công nghị việc thông thương bề trề, nên hàng Tàu một phần lớn đã đư đợc như thế.

Bởi thế nên tôi xin đôn kinh cho chuyên viên này đây đặng, đặng tin tức cho chuyên viên này đây đặng. Tôi là một nhà thơ? Có ông Văn-Sơn, cựu thư trưởng làng Xuân-hoa (Sôngtrảng) hiện nay có cái phôi tại chợ Cáo-ton (Sôngtrảng) và ông thầy dạy tại Sinoira và Phaner chày tại Cáo-ton trước đó. Tôi là một nhà thơ? Có ông Văn-Sơn, cựu thư trưởng làng Xuân-hoa (Sôngtrảng) hiện nay có cái phôi tại chợ Cáo-ton (Sôngtrảng) và ông thầy dạy tại Sinoira và Phaner chày tại Cáo-ton trước đó.

NAM-CHÂN-HUNG
SOLHRES MAZAN
170, Rue des Marins, - Cholon.

NAM CHAN HUNG, RUE DES MARINS 170, CHOLON

KHINH TÀI TRỢNG NGHĨA

Theo lời tựa ở như trên đây chúng tôi xin giới thiệu cho các bạn đọc giả biết về một cuốn sách mới của chúng tôi. Đó là cuốn sách "KHINH TÀI TRỢNG NGHĨA" của ông Nguyễn Văn Sơn, cựu thư trưởng làng Xuân-hoa (Sôngtrảng) hiện nay có cái phôi tại chợ Cáo-ton (Sôngtrảng) và ông thầy dạy tại Sinoira và Phaner chày tại Cáo-ton trước đó.

XE MÁY NÀY

ĐIỀU KIỆN: 1. Có người lái xe. 2. Có người lái xe. 3. Có người lái xe.

ĐÓNG PHỤ TÙNG

ĐIỀU KIỆN: 1. Có người lái xe. 2. Có người lái xe. 3. Có người lái xe.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

PHARMACIE ASIATIQUE
34, Rue de Concorde - 1 CHOLON

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG - NHỊ-THIÊN-CHAU

Trong cơn người ai ai cũng vậy, cũng như cơn người ai ai cũng vậy, cũng như cơn người ai ai cũng vậy.

CÁCH DÙNG:

Lấy một thìa nước ấm hòa với 1 lít nước trắng để cho được 24 giờ đồng hồ thì dùng được.

SÁCH CÓ ÍCH

Quan Y-khoa tên si SARRAMON mới rồi cuốn sách "DƯƠNG SANH" dịch ra bằng chữ quốc-ngữ, in có nhiều hình vẽ rất đẹp, dễ hiểu, dễ nhớ, và cách điều trị. Thật là một quyển sách có ích cho mỗi người. Ước ao sách mới này có một cuốn để cho các bác sĩ phòng bệnh họa và các vị sanh tử lấy làm qui tâm.

Y-khoa tên si A. SARRAMON

SÁCH DƯƠNG SANH

CHO GIA-QUYẾN

Giá mỗi quyển... \$ 20 | P. n. thêm tiền gửi... 0.50

NHÀ IN UNION NGUYỄN-VĂN-CỬA
157 Đường Casino - SAIGON

SÁCH

Minh-Tau Bửu-Giám

Sách "MINH-TÂM BỬU-GIÁM" cuốn thứ hai của Pétrus Trương-vinh-KY đã xuất bản rồi.

Giá bán... \$ 100
Thu nhập... \$ 20

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG PHÍ-PHẬT-PHẬT-LANG-HƯƠNG

Trong cơn người ai ai cũng vậy, cũng như cơn người ai ai cũng vậy, cũng như cơn người ai ai cũng vậy.

CÁCH DÙNG:

Lấy một thìa nước ấm hòa với 1 lít nước trắng để cho được 24 giờ đồng hồ thì dùng được.

R. Chomienne Magasin Universel

Thiết kế (2 máy nháy, một)

Đồng hồ lớn

Máy nói Perfectophone

Số 3 - Thứ hộp có sơn, trong có nệm nấp.

Chạy được 1 mét rưỡi, đĩa hát 30 c/m. 45 \$ 00

Số 4 - Thứ hộp có sơn, trong có nệm nấp.

Chạy được 1 mét rưỡi, đĩa hát 30 c/m. 48 \$ 00

Số 5 - Thứ hộp có nệm nấp, chạy được 3 mét đĩa, 72 \$ 00

Thăm 1 \$ 50 12h rưỡi tháng về chỗ chuyên Place du Théâtre.

LỜI CẢNH

Muôn làm cho vừa lòng những thân chủ yêu cầu của Bồn-hiện lâu nay

Nhà thuốc chính của ông

L. SOLIRÈNE

Kể từ đây, thuốc gói cho thân chủ ở Lục-châu, mua từ NĂM ĐỒNG BẠC sắp lên thì Bồn-hiện không có tinh tiên gói

Glycolaine ROBIN
Làm ra có hộp nhỏ như gọt

Ăn cơm rồi cứ uống 2 hay 3 muỗng có-phê đó.

Thêm sức lực và đại bộ đượ g cho các gân cốt trong mình.

Những ai nghe trong mình quá yếu mà dùng ít lâu thì mạnh mẽ lại liền

Phải đòi có hiệu ROBIN và đừng chịu món chi khác rả

Có ở tại Thượng-dương Dược-phòng L. SOLIRÈNE trước nhà tại SAIGON

Bao chế tại nhà Robin, 63 Le Jarry Polony-Paris

Thế-thảo

CUỘC TRANH HÌNH ĐỒNG KHOA-HỌC TẬP-CHI

Hôm chiều Chấn-chợp 19 Juillet 1921 ở trường Oxygene et Acetylene club, đấu cầu chày Chouquan foot ball club.

Hai bên tương tá được mạnh mẽ, thay đổi hết đợc để đem danh tiếng về cho hội mình, song bên Oxygene coi thể có sự bền một chút, vì vậy mà rải cuộc thua Chouquan hết hai bên không đợc bàn nào hết, lại phần nhiều bên Oxygene thì nhờ họ, tuy gần đợc bàn ngàn còn liền đợc của Chouquan không nói, lại thêm bên Oxygene một vị người dân mới mạnh, nên chơi có bộ bộ thờ, vì vậy mà không thắng Chouquan nữa.

Từ hôm giờ đến nay giới thể Tân-dinh-sport đấu cầu chày Donnspor, hội Donn không đợc 11 người nên chơi cầm chừng một lát rồi chia thua em, làm cho ai nấy có vẻ bất bình lắm.

Hội Chouquan mà an Oxygene thì đợc 13 points bằng với hội Arsenal nên lại bị phân tranh cầu Arsenal một lần chđi đợc ai lại đợc phân thưởng của Đổng-pháp Thoi-bao.

Ngày 7 tại hội Thế-thảo Annam có lần đấu cầu chày một người trong hội Tân-dinh, Donn, Oxygene, đợc đấu cầu với 11 người hội Etoile de Guindun một lần nữa, bữa ấy sự phân thưởng cho hội Etoile de Guindun và hội Arsenal và Chouquan vẫn thể

NHẬT-TRẦN

